



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
FRANCO DEPASQUALE**

Seduta tat-18 ta' Frar, 2003

Citazzjoni Numru. 20/1997/1

John Bellia

Vs

Anna Bellia

Il-Qorti,

Rat l-att tac-citazzjoni li bih l-attur premessi d-dikjarazzjonijiet necessarji u moghtija l-provvedimenti opportuni.

Premess illi l-attur kien gie awtorizzat permezz ta' digriet (numru 440/92) tal-Qorti Civili, Sekond' Awla, sabiex jipprocedi gudizzjarjament ghas-separazzjoni personali minhabba eccessi u ingurji gravi da parti ta' l-istess konvenuta;

Premess illi l-attur ipproceda kif gie awtorizzat li jaghmel kontra martu l-kawza ta' separazzjoni relattiva (Citazzjoni

Kopja Informali ta' Sentenza

numru 725/92 FD) hija attwalment pendenti quddiem din il-Qorti;

Premess illi l-attur gie awtorizzat permezz ta' digriet iehor (numru 871/96) tal-Qorti Civili, Sekond' Awla, sabiex jipprocedi ghas-separazzjoni mill-konvenuta billi hija rrendiet ruhha hatja ta' adulterju (dokument A);

Talab ghalhekk l-attur lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:-

1. Tippronunzja s-separazzjoni personali bejn l-attur u martu l-konvenuta, ghaliex hija rrendiet ruhha hatja ta' adulterju;
2. Tiddikjara u tiddeciedi li l-konvenuta ddekadiet mid-drittijiet taghha kollha kif kontemplat skond il-ligi, kompriz id-dritt li tezigi l-mantenimnet minghand l-attur;

Bl-ispejjez komprizi dawk ta' l-atti riferiti quddiem il-Qorti Civili, Sekond' Awla, kontra l-konvenuta;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata ta' l-attur, il-lista tax-xhieda minnu indikati u l-elenku tad-dokumenti esebiti;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuta li permezz taghha hija eccepjet:-

1. Illi t-talbiet attrici kif dedotti fic-citazzjoni huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante li tirrespingi l-allegazzjoni ta' adulterju imressqa kontra taghha;
2. Illi lanqas m'ghandu jigi applikat kontriha s-sanzjoni mitluba ta' dekadenza;
3. Illi c-citazzjoni kif dedotta hija purament vessatorja, infondata, u b'hekk titqies bhala aggravju u ingurja ohra li tizdied ma' dawk gja maghmula mill-attur kontra l-eccepjenti u li dwarhom iddeduciet formalment talba ghas-separazzjoni personali fl-ismijiet inversi pendenti quddiem din il-Qorti;

Kopja Informali ta' Sentenza

4. Illi ghalhekk it-talbiet attrici ghandhom jigu michuda bl-ispejjez;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tal-konvenuta u l-lista tax-xhieda minnha indikati;

Semghet lix-xhieda prodotti;

Ikkonsidrat li il-partijiet qablu li l-provi li jingabru fil-kawzi bejn l-istess partijiet bin-numri 725 u 738 ta' l- 1992 ikunu jaghmlu stat anki ghal din il-kawza u vice-versa;

Rat in-noti presentati mid-difensuri;

Semghat it-trattazzjoni;

Ikkonsidrat:

Illi din hi t-tielet kawza bejn il-kontendenti konjugi Bellia fejn intalbet is-separazzjoni personali beniethom bis-soliti talbiet; l-ewwel tnejn kienu bazati fuq allegati nuqqasijiet kontemplati fl-artikolu 40 tal Kodici Civili, waqt li l-attur intavola din il-kawza fuq il-premessa li martu kienet hatja ta' adulterju;

Illi t-tlett kawzi qed jigu decizi llum; peress li kien hemm qbil u anki kif stabbilit fil-gurisprudenza tal-Qrati taghna, l-atti u x-xhieda tat-tlett kawzi qed jittiehdu *quid unum* u peress li l-kawza 725/93 kienet l-ewwel wahda intavolata, is-sentenza li qed tinghata fiha tigbor il-konsiderazzjonijiet u id-decizjonijiet kollha li jikkoncernaw it-tlett kawzi;

Illi anki d-distinzjoni bejn iz-zewg tipi ta' kawzi u l-konsegwenzi differenti li jistghu isegwu gew ukoll spjegati fis-sentenza principali;

Illi ghalhekk il-Qorti fuq il-bazi u l-iskorta tal-provi kollha migbura fl-imsemmija tlett kawzi qed taghmel ampja riferenza tas-sentenza fil-kawza bin-numru 725/93 u

Kopja Informali ta' Sentenza

peress li mir-rizultanzi processwali kollha it-talba ta' l-attur giet abbondantemente pruvata.

Ghall-motivi imsemmija tiddeciedi din il-kawza billi:-

Tilqa' l-ewwel domanda kif dedotta fic-citazzjoni;

Tiddeciedi it-tieni talba billi fil-waqt li taghmel riferenza ghad-drittijiet imsemmija u ghal dak kollu li inghad hawn fuq u fid-decizjoni li qed tinghata illum fil-kawza bin-numru 725/93 bejn l-istess partijiet tiddikjara li l-konvenuta tilfet id-dritt taghha ghall-manteniment u li tigi xolta il-komunjoni ta' l-akkwisti bejn il-konjugi Bellia u tassenja lill-konvenuta bhala s-sehem lilha spettanti mill-istess komunjoni u ghad-dota u beni parafernali taghha, id-dar matrimonjali Qalb ta' Gesu', Leli Falzon Street, Naxxar, bid-drittijiet u pertinenzi kollha taghha u l-attur ghandu jaghmel dak kollu necessarju biex din l-assenjazzjoni ssehh, l-ghamara, hwejjeg u oggetti kollha li jinsabu fl-istess dar, il-vettura Mini antika li tinsab fil-pussess tal-konvenuta u s-somma ta' hmistax-il elf lira Maltija (Lm15,000) li l-attur huwa kundannat ihallas lill-konvenuta minghajr imghax fi zmien sitt xhur mid-data ta' meta din is-sentenza tghaddi in gudikat. Lill-attur qed jigu assenjati l-beni immobili l-ohra kollha u li jinkludu 37, Upper Bugibba Road, Bugibba u plot numru 5 l-x-Xaghra, kontrada tax-Xemxija, il-Mercedes antika li tinsab ghand l-attur u dak kollu li jinsab fil-pussess tieghu inkluzi flus u depositi bankarji.

L-ispejjez, stante li din il-kawza qed tigi deciza flimkien mat-tnejn l-ohra imsemmija, jithallsu bin-nofs bejn il-kontendenti.

-----TMIEM-----